

# LA VOIX SEPHARADE

Bulletin du C.I.S. Neveh Chalom / Septembre -Décembre 2020/ n°299/ Tichri-Kislev 5781

תְּשׁוּבָה

5781

Bonne et douce année

חָנָכָה טוֹבָה

CHANAH TOVA

5781



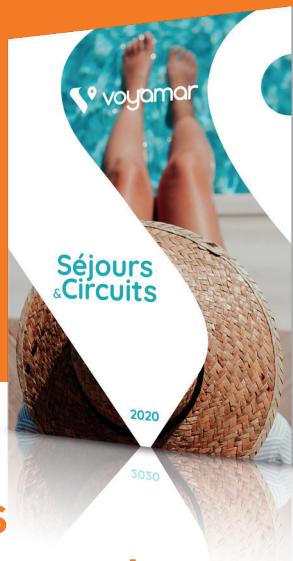


# Ailleurs Voyages Marietton

LE SPÉCIALISTE D'ISRAËL À LYON DEPUIS PLUS DE 50 ANS



Découvrez notre brochure  
Israël, Egypte et Jordanie  
ainsi que notre brochure  
Séjours & Circuits



Nous gérons vos transferts aéroports  
et vous faisons voyager aux quatre coins du monde  
avec nos partenaires exceptionnels.



LYON 1 | Equateur Voyages - 4, rue de la République - 04 78 29 48 58

LYON 2 | 51, rue du Président Edouard Herriot - 04 78 37 31 72

LYON 3 | 152, rue Moncey - 04 78 62 35 74

LYON 3 | 18, rue Paul Bert - 04 78 60 64 10

LYON 9 | 34, rue Marietton - 04 78 83 50 65

VILLEURBANNE | 140, cours Emile Zola - 04 37 42 84 41

CALUIRE ET CUIRE | 6, avenue Pierre Terrasse - 04 78 08 43 73

Retrouvez toutes nos agences de voyages sur  
[ailleursvoyages.com](http://ailleursvoyages.com)

*A la mémoire de mon mari et de notre papa Claude Abitbol,  
co-fondateur des Voyages Marietton.*

## La Voix Sépharade

### Bulletin du CIS Neveh Chalom N°299

Dépôt légal n°484-2001

317 rue Duguesclin – 69007 Lyon

Tel : 04 78 58 18 74

Fax : 04 78 58 17 49

Site internet : [www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr)

Mail : [info@nevehchalom.fr](mailto:info@nevehchalom.fr)

**Rabbin** : Rabbin Yaakov NEZRI 06 19 07 82 14

**Président d'Honneur** : Marc CHOURAQUI

**Président** : Daniel PEREZ

**Trésorier** : Simon MOLHO

**Trésorier Adjoint** : Joseph BENOUESSAN

**Responsable du culte** : Joseph BENOUESSAN,  
Serge LUZON, Albert ATLAN

**Responsable des Travaux** : David AMSLELEM,  
Joseph BENOUESSAN

**Responsable Jeunesse** : Serge LUZON

**Responsable Cimetière** : Simon MOLHO

**Actions Sociales Matan Basseter** :

Albert ATLAN, Jacques BOUAZIZ

**Communication** : Jean-Jacques NABETH,  
Nathalie NABETH

**Directrice du Talmud Torah** : Yaël NEZRI

**Responsable de la Hévra Kadicha** :

Jacques ELMALEK

**Administrateurs** : David AMSLELEM,  
Albert ATLAN, Jacques BOUAZIZ, Hervé DARAI,  
Serge LUZON

**Webmaster** : Jean-Jacques NABETH,  
Nathalie NABETH

### Rédaction :

Rabbin Yaakov NEZRI

Nathalie NABETH

Simon MOLHO

Les textes contenus dans ce numéro  
n'engagent que leurs auteurs.

### Impression :

Imprimerie Valley

9, rue Claudius Penet

69003 Lyon

Tél. : 04 78 54 44 87

Réalisation de la couverture :

Jean-Jacques NABETH

# SOMMAIRE

Message du rabbin Yaakov Nezri \_\_\_\_\_ 4

Message du Président Daniel Perez \_\_\_\_\_ 5

Message du Trésorier Simon Molho \_\_\_\_\_ 6

Message du Grand Rabbin Dahan \_\_\_\_\_ 8

Matan Basseter \_\_\_\_\_ 9

### Fêtes



Horaires des fêtes de Tichri \_\_\_\_\_ 10

Roch Hachana \_\_\_\_\_ 12

Dieu ignore-t-il mes prières ? \_\_\_\_\_ 14



Les 7 Points de l'algorithme Juif \_\_\_\_\_ 15

Simhat Thora : La fête de la Thora \_\_\_\_\_ 17



### Info et activités communautaires

La spiritualité : un aperçu de l'infini  
(extrait) \_\_\_\_\_ 18

Un livre à lire \_\_\_\_\_ 19

Horaires des offices \_\_\_\_\_ 23

Hommage à André-Joseph EMSALEM \_\_\_\_\_ 24

Carnet familial \_\_\_\_\_ 26

Limoudim \_\_\_\_\_ 27

### Le saviez-vous ?

Le Mikvé de Neveh Chalom est ouvert tous les jours sous la responsabilité de Mme Alzerah : 09 86 11 67 10 - 06 68 60 13 41

### Mémorial du C.I.S.

L'année du décès, une veilleuse est allumée à la mémoire du défunt. Une plaque gravée au nom du défunt est apposée sous la veilleuse.

Renseignement au secrétariat du C.I.S

## PAIEMENT DES DONS EN LIGNE

Sur notre site internet rubrique paiement

[www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr)

# du Rabbin Yaacov Nezri



## LE COURAGE DE ROMPRE LES CHAÎNES DU CONDITIONNEMENT

**L**es fêtes de Roch Hachana (jour du jugement) et de Yom Kippour (Le Grand Pardon) introduisent une séquence tout à fait particulière et unique dans la vie juive. *Il s'agit du temps de l'introspection, du bilan de l'année écoulée, du repentir et des bonnes résolutions prises pour l'année nouvelle.* Autant dire que cette intense réflexion, ce recroquevillage sur soi-même risque véritablement de nous perdre tant nos défaillances et nos manquements sont immenses et tant notre projection vers l'avenir semble si difficile à envisager. Nous connaissons si bien notre fébrilité dans notre capacité à tenir nos engagements. Nous savons ô combien l'homme est conditionné par son environnement, son milieu social, et plus encore, par sa nature qui lui semble être une véritable fatalité. Dès lors, comment peut-il espérer changer et progresser. Comment, peut-il se convaincre d'être en mesure de briser ses vieilles habitudes, et de se dépasser vu l'enjeu décisif de ces jours redoutables ?

Il semble que le Talmud de chabbat (89b) à travers un Midrach surprenant et édifiant, apporte un élément de réponse à cette question majeure, en nous traçant clairement le chemin à suivre en ce début d'année.

La Guémara raconte que dans un futur à venir, l'Eternel constatant les nombreuses fautes de son peuple, consulte les patriarches quant à l'attitude à adopter à l'égard d'Israël. D. dit à Abraham : « tes enfants ont fauté contre Moi ! » Celui-ci répond alors : « Maître du monde, s'ils ont fauté, rends la justice dans toute sa sévérité, pour que soit ainsi sanctifié Ton Nom ».

L'Eternel, interpellé par l'intransigeance d'Abraham fait appel à Jacob, troisième des patriarches. Lui qui a connu la souffrance de l'éducation des enfants, peut-être invoquera-t-il la miséricorde en faveur de ses enfants. Etrangement, Jacob se montre tout aussi sévère. « Rends une justice implacable pour que soit sanctifié Ton Nom ! ».

S'adressant enfin désespérément à Isaac en ces mêmes termes « tes fils ont fauté contre Moi », ce dernier lui répond avec audace : « Maître du monde, ce sont mes enfants et non pas Tes enfants ! Pourtant au moment où ils ont déclaré devant Toi au Sinaï « nous ferons et ensuite nous écouterons », Tu les as appelés affectueusement mon fils ainé » (Exode 4,22). (...) « Supportons à deux le poids de leurs péchés ! (à l'instar d'un père qui protège son fils en toutes circonstances). Et si Tu considères que je dois les supporter seul, n'ai-je pas sacrifié devant Toi ma vie en holocauste. »

A cet instant, les enfants d'Israël admiratifs du dévouement, de l'abnégation d'Isaac pour ses enfants proclament : « Car c'est toi (Isaac) notre père » (Isaïe 63,16).

Isaac leur rétorque alors en montrant l'Eternel : « Avant de m'adresser des louanges, dirigez-les vers l'Eternel ».

Aussitôt, lèvent-ils les yeux vers le ciel et proclament-ils : « Toi, ô Eternel, Tu es notre père, notre sauveur de tout temps : tel est Ton Nom » (Isaïe 63,16)

Isaac, plaident en faveur d'Israël, invoquant son sacrifice d'antan pour protéger ses enfants, reste une référence majeure en ces jours redoutables.

Dans chaque prière, nous ferons référence au sacrifice d'Isaac, nous invoquerons ce mérite de toutes nos forces lors du poème de la Akeida (ET CHAAREI RATSONE). Plus encore, la corne de bétier, le Choffar, nous renvoie directement à Isaac, comme s'il s'agissait de l'ultime argument plaident en notre faveur.

Ce même patriarche Isaac au début de notre histoire, plaide à nouveau en notre faveur à la fin de notre histoire. Son argumentation dégage la même idée à chaque fois. « Je t'ai prouvé jadis que j'étais prêt à me sacrifier pour Toi. Aujourd'hui encore, Je suis prêt à porter le poids de tous leurs péchés.

Quant à Toi, Eternel, tel un père protégeant Ses enfants, Te voici disposé à porter le poids de leurs imperfections ».

Isaac incarne, à l'image d'un père pour ses enfants, cette image d'abnégation, de sacrifice, en éludant totalement son être. Plus encore, Isaac défie toutes les lois de rationalité, puisqu'après que D. eût promis à Abraham qu'en Isaac résiderait sa descendance, D. lui ordonne de s'offrir en sacrifice allant ainsi à l'encontre même de sa promesse. Isaac s'exécute sans la moindre hésitation.

Enfin, nos maîtres affirment que D. a éprouvé chacun des patriarches en les obligeant à aller contre-nature. Ainsi, Abraham, l'incarnation même de la bonté est contraint à chasser Ismaël de sa maison. Jacob, l'incarnation même de la vérité, se doit de tromper son père pour obtenir les bénédictions. Et Isaac, l'incarnation même de la justice se fait l'avocat envers et contre tout, du peuple juif.

Aussi, l'argument d'Isaac s'exprime-t-il ainsi : « Si j'ai été capable de m'effacer, de me sacrifier, de faire fi de mes intérêts, d'aller contre-nature, pourvu que la gloire de l'Eternel éclate, c'est qu'indéniablement mes enfants possèdent en eux cette capacité à se dépasser,

à se libérer de leur propre nature, à éluder les contraintes environnementales, à s'affranchir des usages enracinés en eux, pour faire triompher la royauté de D. »

C'est là le message véhiculé par cette invocation du mérite d'Isaac : *Ne vous enfermez pas dans une sorte de fatalité et de déterminisme, rendant impossible tout changement. Bien au contraire, nous portons en nous les gênes nous permettant de nous dépasser à tout instant, d'aller à contre-courant dès lors que nous faisons fausse route. Nous avons cette capacité à éclipser nos intérêts propres lorsqu'il s'agit d'emprunter le chemin de l'authenticité. Cet esprit de sacrifice et d'abnégation, nous le portons en nous, à nous donc de l'exploiter.*

Aussi, en ce jour de Kippour, le prophète Isaïe proclame-t-il dans la Haftara de la prière de Chaharit : « Rompez les chaînes de la méchanceté, dénouez les liens de tous les jougs » (Isaïe 58,6). Telle une invitation à nous libérer de toutes les mauvaises habitudes que nous avons prises, à nous affranchir de tous les mauvais usages, voire les natures mauvaises qui font obstacle à notre progression, qui représentent un véritable frein à notre changement.

A l'instar d'Isaac, ayons ce courage d'aller contre-courant, à défier notre propre nature, afin de nous dépasser, de progresser, et de nous projeter enfin vers un avenir porteur de sens et de spiritualité.

En cette veille de fêtes de Roch Hachana, permettez-moi d'espérer que cette année 5780 se termine avec toutes les épreuves et les malheurs que l'humanité toute entière a traversés.

Lors des offices des Yamim Noraïm, nous proclamerons avec une ferveur particulière et beaucoup d'émotion la prière du Avinou Malkeinou :

*« Notre Père, notre Roi, mets fin aux épidémies, aux armes, au mal, à la famine, à la captivité, au pillage, aux destructions, aux maladies qui menaceraient les enfants de Ton alliance ».*

Nous pensons si fort à toutes les familles éprouvées ces derniers mois par l'épidémie. Puisse l'Eternel mettre fin à toutes nos souffrances. Puisse-t-il nous accorder une année 5781 douce et remplie de bonnes nouvelles.

Puisse l'Eternel vous ouvrir les portes du ciel et exaucer toutes vos prières en ces temps propices. Soyez tous inscrits dans le livre de la vie, de la santé et de la prospérité.

LECHANA TOVA TIKATEVOU

# du Président Daniel Perez



**C**hers fidèles de notre belle et grande communauté de Néveh Chalom

L'année 5780 – soit l'année 2020 – restera inscrite dans la mémoire de l'humanité ; ainsi dans notre communauté, nous avons eu à déplorer des personnes contaminées par le coronavirus, alors que nombre de familles ont eu à déplorer la disparition d'un être cher vaincu par le Covid 19.

Aux uns, nous disons courage pour surmonter les séquelles morales et physiques.

Aux autres, nous disons notre sympathie et nous leur présentons nos condoléances les plus attristées.

Prions ensemble pour que nous puissions retrouver vite la sérénité, la paix morale et l'espérance d'une belle vie. Amen

Confrontée à la pandémie et aux mesures particulières imposées, Neveh Chalom sous l'impulsion de notre rabbin Yaacov Nezri a maintenu par vidéo les dvar tora du shabbat, les cours,

et de notre Secrétaire Nathalie Nabeth, les informations communautaires par la newsletter. Qu'il en soit chaleureusement remercié d'avoir eu le souci de maintenir le lien entre les fidèles et Neveh Chalom.

Après 42 ans au service du grand rabbinat de Lyon puis de la région, le Grand Rabbin Wertenschlag a mis fin à ses fonctions, nous lui souhaitons une longue et paisible retraite bien méritée. Bienvenue à son successeur le Grand Rabbin Daniel Dahan dont vous retrouverez le parcours page 8.

5781 sera également une année de renouveau avec l'ouverture de la Maison du Consistoire.

Par le dévouement du Président Alain Sebban, l'immeuble jouxtant le bâtiment principal du

CIS a été reconstruit et prendra le nom de Maison du Consistoire. Seront regroupés, le bureau du Grand Rabbin régional et son secrétariat, le bureau du Dayan et son

secrétariat, le bureau de l'union rituelle, le café des psaumes. Au rez-de-chaussée de la Maison du Consistoire est installé le Musée du Judaïsme ouvert à tous et particulièrement aux écoles laïques.

## LE MEILLEUR MOYEN DE LUTTER CONTRE L'ANTISEMITISME EST DE FAIRE CONNAÎTRE NOS VALEURS.

Chers fidèles de Neveh Chalom, le quotidien s'impose à nous avec ses exigences matérielles. La tradition veut que les fêtes de Tichri provoquent chez chacun de nous, un élan de solidarité et de générosité envers sa communauté. Le rabbin Assouline de mémoire bénie a inscrit à l'entrée de notre synagogue le 11<sup>ème</sup> commandement « tu aimeras ta communauté comme toi-même ».

Je laisse au trésorier page 6 vous expliquer les besoins exceptionnels de cette année et je sais pouvoir compter sur votre soutien. Je vous remercie par avance, qu'Hachem vous accorde une bonne parnassa.

**Au nom du conseil d'administration, en mon nom personnel, nous vous disons CHANA TOVA, qu'HACHEM nous accorde son pardon, nous inscrive dans le livre de la vie, pour la réussite et le bonheur de chacun.**

**Que 5781 soit l'année de la paix pour Israël terre du peuple juif.**

**Hatima tova**

# du trésorier Simon Molho



## ROSH HACHANA - KIPPOUR - SOUCCOTH 5781 EN URGENCE SANITAIRE

**D**epuis mi juin à la fin du confinement nous avons mis en place les mesures sanitaires recommandées par le Grand Rabbin de France Haim Korsia, le Président du Consistoire Central Daniel Mergui, le comité scientifique des médecins juifs, réduisant de 80% le nombre de places disponibles dans notre belle synagogue Neveh Chalom.

Sous l'aimable surveillance de notre rabbin Yaakov Nezri, les offices journaliers ont repris et le shabbat une cinquantaine de fidèles tous masqués ont pu faire revivre cette ambiance fraternelle qui nous a tellement manqué du 15 Mars au 11 juin.

Nous espérons que pour nos fêtes de Tichri les mesures sanitaires seront les mêmes qu'aujourd'hui. Nous vous demandons de vous inscrire pour chaque office sur la feuille ci jointe. En fonction de ces inscriptions obligatoires, pour respecter les mesures sanitaires, nous ouvrirons en plus la salle Danon. Les places seront nominatives, les enfants de plus de 11 ans auront le siège contigu à leur père.

**En nous privant de la présence de beaucoup d'entre vous, cette crise sanitaire met en péril nos finances. Les dons hebdomadaires ont beaucoup baissé, en corrélation à la baisse de la fréquentation. Un tiers de notre budget annuel est couvert par les dons des fêtes de Tichri, la limitation des places pour cette année est catastrophique pour nos dons.**

**Avec l'accord de notre Rabbin Yaakov Nezri, de notre Président Daniel Perez, de l'ensemble du conseil d'administration je lance un appel solennel à votre solidarité, par virement sur le site [www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr), par chèque dans l'enveloppe ci jointe, par carte bancaire au bureau. Nous attendons de l'ensemble de la communauté, l'expression de votre soutien et de votre attachement aux valeurs du judaïsme.**

Soyez tous inscrits dans le livre de la vie.

**Que L'ETERNEL vous bénisse, vous couvre de bénédictions, vous éloigne des maladies ainsi que vos foyers.**

**CHANA TOVAH TIKATEVOU**

*Meir Simon Ben Yaakov MOLHO*

**Il est un usage de pèleriner pendant la période des yamim noräïm, la veille de Roch Hachana et la veille de Kippour.**

**Monsieur Michel ACHOUR 06 27 06 77 51 délégué rabbinique sera à votre disposition le vendredi 18 septembre et le dimanche 27 septembre de 9h30 à 11h30 au cimetière de Champagne.**

***A toi Mickaël, David, Joseph, Gérard, Daniel, Joël et tous les autres...***

Combien sont fiers nos anciens de voir avec quelle générosité vous soutenez le Consistoire Israélite Sépharade, la communauté de vos parents.

Grâce à vous tous, fidèles de Neveh Chalom tout au long de cette pandémie sanitaire, nous avons pu remplir notre mission, assurer les offices et par notre filiale solidarité du Matan Basseter, nous avons permis à de nombreuses personnes seules ou dans le besoin, de passer dignement les fêtes de Pessah et de Chavouoth.

Un grand merci à ceux d'entre vous qui ont pu nous attribuer une partie de leur IFI (impôt sur la fortune immobilière).

En versant cet impôt à la Fondation du Patrimoine vous vous ouvrez un « AVOIR DON » chez nous.

Tous les fonds récoltés serviront à l'entretien de nos bâtiments.

Faites-le savoir à vos relations.



Chana tova tikatevou  
Para monchos agnos

Administrateur  
Finances et relations extérieures

**LA**   
**RADIO DE**  
**LYON**



**RADIO SCOOP**  
**S'ÉCOUTE PARTOUT**



**WWW.RADIOSCOOP.COM**

# du grand Rabbin Dahan



« BÉNI SOIS-TU À TA VENUE,  
BÉNI SOIS-TU À TA SORTIE »  
(DEUTÉRONOME 28,6)

Après 49 ans au service du judaïsme lyonnais, le Grand Rabbin Wertenschlag a mis un terme à sa mission. Nous garderons le souvenir d'un homme de bien, d'une grande érudition, apprécié de tous. Le Consistoire Régional a nommé en remplacement, le Grand Rabbin Daniel DAHAN, dont vous trouverez ci-après la description de sa carrière.

Meïr Simon Ben Yaacov

**D**'une famille originaire de Fès, il est né à Annecy le 26 mai 1969 et fait toute sa scolarité à l'école publique avant de passer les deux dernières avant le baccalauréat à la Yéchiva d'Aix les Bains.

Ses maîtres sont Rav Chaim Itshak Chajkin (de mémoire bénie), Rav Guershon Cahen (de mémoire bénie) ainsi que Rav Itshak Weil, actuel Rosh Yéchiva.

En janvier 1988, il intègre l'école rabbinique. Il y a pour maîtres les Grands Rabbins Michel Guggenheim et Maurice Nezri, le professeur Gérard Nahon et tout particulièrement le Grand Rabbin Emmanuel Chouchena dont les conseils et les enseignements inspirent son action quotidiennement. Sous la direction du Pr Gérard Nahon, il intègre son séminaire à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes (EPHE-Sorbonne) et en sort diplômé en 1994.

En juillet 1992, il est diplômé du Séminaire Israélite de France et intègre la prestigieuse Yéchiva de Mir à Jérusalem.

Ses maîtres sont Rav Nathan Zvi Finkel, Rav Shelomo Wolbe et Rav Itsak Ezrahi.

Le Grand Rabbin Chouchena le marie à Jérusalem en novembre 1993 avec Myriam Bloch d'origine alsacienne. Ils ont six enfants et trois petits enfants.

En janvier 1994, il est l'adjoint du Grand Rabbin Edmond Schwob pour huit mois et devient rabbin en titre de Nancy et de la Lorraine. Il est nommé Grand Rabbin en 2006. Les années nancéiennes sont passionnantes et riches de rencontres et d'enseignements.

En 2004, le Grand Rabbin Gilles Bernheim le fait entrer à la Commission d'Ethique Biomédicale du Consistoire, où il rencontre le professeur Raphael DRAÏ avec lequel en 2013 il va soutenir une thèse de doctorat en droit privé : « Le mariage à clause résolutoire dans le droit rabbinique : contribution contemporaine à l'analyse de la crise de la conjugalité. ». Cette thèse est éditée sous le titre : « Agounot – Les femmes

entravées. Problèmes et solutions du droit matrimonial hébreu. PUP 2016»

En juin 2014, il est nommé référent pour les Agounot et les Guittin par le Grand Rabbin de France Haïm Korsia avec l'aval du Conseil supérieur rabbinique.

En novembre 2014, il est nommé Grand Rabbin d'Aix en Provence sur les instances du Grand Rabbin de France, Haïm Korsia, qui souhaite lui faire découvrir « les charmes de la Provence »... Il y développe des cours, des conférences, des rencontres sur tous les sujets intéressants le judaïsme.

Depuis 2018, il a ouvert une chaîne YouTube où sont délivrés des enseignements de Torah courts sur la parasha de la semaine ainsi qu'un certain nombre de conférences et de cours.

<https://www.youtube.com/channel/UCODxzFpMwUz23i2EEeUq8OA>

Son action communautaire peut être illustrée par cet enseignement de nos Sages qui expliquent les lois de la casherout ainsi : Un animal casher se doit d'avoir les sabots fendus et de ruminer. Quelles en sont les significations ? Le terme casher signifie, propre, convenable ; il ne se limite pas à la nourriture mais s'étend aux actes et aux comportements. Ruminer signifie, ressasser le passé, il est le propre du monde oriental (représenté par le chameau qui rume sans cesse). Le porc, lui, a les pattes en avant avec ses sabots fendus bien visibles : il représente le monde occidental tout ancré dans le futur avec la rage d'aller de l'avant. Le monde juif fait la synthèse, voire la symbiose des deux mondes. Il sait que pour construire le présent il faut avoir des racines solides qui nous permettent de nous projeter avec sérénité dans le futur. C'est dans cet état d'esprit qu'il s'est présenté à cette lourde tâche que constitue le Grand Rabbinat Régional de Lyon et d'Auvergne-Rhône-Alpes en faisant corps avec cet enseignement du Grand Rabbin Emmanuel Chouchena : « **Être juif, c'est être responsable** » !

# Matan Bassetter

L'ANONYMAT DU DON REÇU, PERMET AUX PERSONNES AIDÉES, DE LE RECEVOIR AVEC APAISEMENT.

Hachem veut le bien de toutes ses créatures, et la pauvreté, avec les souffrances qui l'accompagnent sont le contraire de la Volonté divine : elles doivent donc être corrigées. C'est la tâche qui incombe à l'homme en tant que partenaire du Créateur : réaliser le tikoun olam, la réparation du monde. Aider le pauvre, c'est faire acte de justice, c'est répondre véritablement à la Volonté du Créateur.

Plus encore, c'est agir comme Hachem Lui-même. Le maître kabbaliste Rabbi Itshak Luria, le Ari, voit dans le geste de la tsedaka une mise en œuvre pratique de l'action dont le Nom divin YHVH, le Tétragramme, est le vecteur.

La sainteté du Tétragramme, on le sait, est telle que ce Nom est imprononçable, du moins dans l'état actuel du monde. Ce Nom est composé de quatre lettres : un Youd, dont la forme est un

point (un Hé formant une figure ouverte sur un côté ו, un Vav ו, en forme de ligne qui s'allonge, et un nouveau Hé ה). Le Youd est le symbole de la pièce qui va être donnée au pauvre. Le premier Hé est la main ouverte qui va donner la pièce. Le Vav est le bras qui s'étend pour accomplir le geste de la tsedaka, et le dernier Hé, est la main de celui qui reçoit la tsedaka.

Ainsi par le don au pauvre on rend Hachem, à travers Son Nom, présent au monde. Ce geste si simple est en même temps le plus fort, le plus mystique pourrait-on dire, puisque par lui le ciel descend sur la terre.

Cette union du ciel et de la terre, d' Hachem et de l'homme, n'est rien moins que la finalité même de la Crédit.

Donner le Maasser (le dixième) de ses revenus constitue un grand mérite. A



plusieurs reprises la Mitsva du Maasser est mentionnée dans la Torah. Lorsqu'Avraham revint de la guerre contre les quatre rois, il offrit le dixième du butin à Malchitsédek qui avait le statut de Kohen (Béréchit 14,20). Après que Yaakov ait fait son fameux rêve où il vit une échelle relier le ciel et la terre, il promit à Hachem de Lui consacrer le dixième de ses revenus, comme le dit le verset : « et de tout ce que Tu me donneras, je T'en consacrerai le dixième » (Béréchit 28,22).

**Le MATAN BASSETTER remercie l'ensemble de ses généreux donateurs qui permettent l'accomplissement de cette belle mitsva et soutiennent l'action du MATAN BASSETTER.**

Qu' HACHEM vous bénisse, vous apporte santé , joie, parnassa et longue vie à vous et tous ceux qui vous sont chers AMEN.

Albert ATLAN et  
Jacques BOUAZIZ

# HORAIRES DES

## ROCH HACHANA



- **Vendredi 18 septembre :**

Veille de Roch Hachana

Sélihot : 6h15

Chaharit : 6h45

Minha : 19h15

Allumage entre 18h30 et 19h26

Arvith : 19h30

- **Samedi 19 : 1<sup>er</sup> jour de Roch Hachana**

Chaharit : 7h30

Minha : 19h00

Arvith : 19h45

Fin de chabbat : 20h30

Allumage après 20h30

- **Dimanche 20 : 2<sup>e</sup> jour de Roch Hachana**

Chaharit : 7h30

Minha suivi de tachlikh : 18h50

Fin de la fête : 20h28



## JEÛNE DE GEDALIA



- **Lundi 21 septembre**

Début : 5h57

Sélihot : 6h00

Chaharit : 6h45

Minha : 19h00

Fin du jeûne : 20h17

## ENTRE ROCH HACHANA ET KIPPOUR

- **De mardi 22 septembre à vendredi 25 septembre**

Sélihot : 6h00

Chaharit : 6h45

Minha : 19h00

- **Vendredi 25 septembre**

Sélihot : 6h00

Chaharit : 6h45

Allumage : entre 18h18 et 19h13

Minha : 19h00

- **Samedi 26 septembre : CHABBAT CHOUSA**

Chaharit : 8h30

Minha : 18h45

Fin du chabbat : 20h16

# FÊTES DE TICHRI

## KIPPOUR



- **Dimanche 27 septembre : veille de Kippour**

Sélihot : 7h15  
Chaharit : 7h45  
Minha : 14h00  
Début du jeûne : 19h09  
Kol Nidrei : 19h10

- **Lundi 28 septembre : YOM KIPPOUR**

Chaharit : 8h15  
Fin de la fête et du jeûne : 20h14

## ENTRE KIPPOUR ET SOUCCOT

- **De Mardi 29 septembre à vendredi 2 octobre**

Chaharit : 6h45  
sauf mardi 29 chaharit 7h15  
Minha : 19h00

**ROCH HODECH HECHVANE :**  
**DIMANCHE 18 OCTOBRE ET LUNDI**  
**ROCH HODECH KISLEV :**  
**MARDI 17 NOVEMBRE**

## SOUCCOT

- **Vendredi 2 octobre : Veille de Souccot**

Chaharit : 6h15  
Allumage : entre 18h07 et 19h00  
Minha : 19h00  
Arvith : 19h15

- **Samedi 3 octobre : 1<sup>er</sup> jour de Souccot**

## CHABBAT

Chaharit : 8h30  
Minha : 18h40  
Fin du chabbat : 20h04  
Allumage après 20h04  
Arvith : 19h30

## Dimanche 4 octobre : 2<sup>e</sup> jour de souccot

Chaharit : 8h30  
Minha : 18h45  
Fin de la fête 20h02

- **Du lundi 5 au vendredi 9 octobre :  
Hol Hamoed Souccoth**

Chaharit : 6h45  
Minha : 18h50

- **Jeudi soir 8 octobre**

Veillée de Hachaana Rabba de 1h30 à 6h30

- **Vendredi 9 octobre : Hachaana Rabba**

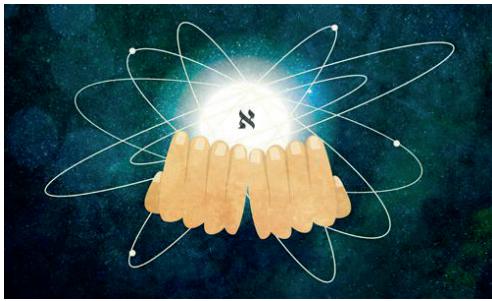
Chaharit : 6h45  
Minha : 18h45  
Allumage : 17h56 - 18h46

- **Samedi 10 octobre : Chémini Atseret**

Chaharit : 8h30  
Minha : 18h30  
Arvit suivi des Akafot de Simhat Thora :  
19h15  
Fin de chabbat : 19h51  
Allumage après 19h51

- **Dimanche 11 octobre : Simhat Thora**

Chaharit : 8h00  
Minha : 18h30  
Fin de la Fête : 19h49



# Pourquoi Roch Hachana est important

**L**e nom du Nouvel An juif, « Roch Hachana », signifie en réalité « Tête de l'année ». **Tout comme la tête contrôle le corps, nos actions à Roch Hachana ont une immense influence sur le reste de l'année.**

Comme nous le lisons dans les prières de Roch Hachana, chaque année en ce jour « tous les habitants du monde passent devant Dieu comme un troupeau de brebis », et il est décrété dans la cour céleste « qui vivra et qui mourra... qui sera appauvri et qui s'enrichira ; qui tombera et qui s'élèvera. »

C'est un jour de prière, un temps pour demander au Tout-Puissant de nous accorder une année de paix, de prospérité et de bénédiction. Mais c'est aussi un jour de joie lors duquel nous proclamons Dieu Roi de l'univers.

## Comment cette fête est-elle appelée ?

Le nom le plus commun de cette fête est Roch Hachana, le nom utilisé dans le traité talmudique du même nom qui lui est consacré.

La Torah se réfère à ce jour sous le nom de Yom Terouah (le Jour de la Sonnerie du Choffar).

Dans nos prières, nous l'appelons souvent Yom Hazikarone (le Jour du Souvenir) et Yom Hadine (le Jour du Jugement), car c'est le jour où Dieu évoque toutes Ses créations et détermine leur destin pour l'année à venir.

Avec Yom Kippour (qui suit 10 jours plus tard), elle fait partie des Yamim Noraïm (les Jours de Crainte, ou : les Fêtes Solennelles).

## Première priorité : entendre le choffar



L'observance centrale de Roch Hachana est la sonnerie du choffar, la corne du bœuf, les deux jours de fête

Les 30 premiers sons du choffar sont sonnés après la lecture de la Torah pendant l'office du matin, et 70 sons supplémentaires pendant (et immédiatement après) l'office de Moussaf qui suit immédiatement, totalisant 100 sons lors des prières du matin de Roch Hachana (certaines communautés sonnent une autre série de 30 sons après l'office également). Pour quelqu'un qui ne peut pas venir à la synagogue, le choffar peut être entendu le reste de la journée.

La sonnerie du choffar contient une série de trois types de sons : la tekiah, un long son comme un gémissement ; les chevarim, une série de trois petits gémissements ; et la terouah, au moins neuf sons saccadés comme des sanglots.

La sonnerie du choffar représente la sonnerie de trompette qui retentit lors du couronnement d'un roi. Son cri plaintif sert aussi d'appel à la repentance. Le choffar lui-même rappelle la Ligature d'Isaac, un événement qui eut lieu à Roch Hachana dans lequel un bœuf prit la place d'Isaac comme offrande à Dieu.

## Autres observances de Roch Hachana

**Les souhaits :** C'est le moment où se joue notre sort, lorsque Dieu passe en revue notre dernière année et décide s'il renouvelera ou non notre bail sur Sa planète. C'est pourquoi les salutations juives pour cette période de l'année (le Nouvel An juif est en automne)

réflètent nos prières pour une bonne et douce année à venir.

Le souhait générique que l'on peut utiliser pour toute la saison est « Chana tova » טובה שנה, qui signifie « Bonne année ». Le mot « oumetouka » (ומתוקה), « et douce », est parfois ajouté à la fin.



Voici d'autres salutations que vous pourrez entendre :

Avant Roch Hachana, les gens se souhaitent « Ketiva va'hatima tova » (בettahta vahatima tovah) : « Une bonne inscription et un bon sceau [dans le Livre de la Vie] ». Le soir de Roch Hachana, en rentrant de la synagogue, il est traditionnel de se souhaiter les uns les autres : « Lechana tova tikatev vete'hatem » (לחהנה טובתך ותחתם טובותך). Cela signifie : « Puisses-tu être inscrit(e) et scellé(e) pour une bonne année ».

À partir de midi le jour de Roch Hachana, lorsque nos destinées pour l'année à venir sont déjà écrites, et ce, jusqu'à Yom Kippour, au moment où elles seront scellées, nous nous souhaitons : « Gmar 'hatima tova » (גמר חתימה טובת) : « Un bon sceau final. »

Quoi que nous disions, le principal est de nous souhaiter mutuellement une bonne et douce année de tout notre cœur, car c'est ce que Dieu apprécie le plus.

**Les bougies :** Comme pour chaque grande fête juive, les femmes et les jeunes filles allument des bougies chaque soir de Roch Hachana et récitent les bénédictrices appropriées. Le second soir, assurez-vous d'utiliser une flamme existante et pensez à un nouveau fruit que vous allez manger (ou à un vêtement neuf que vous portez) pendant que vous dites la bénédiction de Chéhé'hyanou.

**Le Tachlikh :** Le premier après-midi de Roch Hachana, il est d'usage d'aller devant un plan d'eau (océan, rivière, étang, etc.) et d'y accomplir la cérémonie du Tachlikh dans laquelle nous jetons symboliquement nos péchés à l'eau. Ce faisant, nous évoquons le verset : « Et Tu jetteras leurs péchés dans les profondeurs de la mer. »

## Les prières de Roch Hachana



Nous passons une grande partie de la journée à la synagogue, où nous prions que Dieu accorde à toutes Ses créations une bonne nouvelle année. Les prières du soir et de l'après-midi sont similaires en durée à celles des autres fêtes. Les offices

du matin, en revanche, sont beaucoup plus longs.

Le livre de prières des fêtes – appelé ma'hzor – contient toutes les prières et les lectures de la Torah de la journée. L'ajout le plus important est la cérémonie de la sonnerie du choffar. Il existe toutefois d'autres éléments importants de la prière qui sont spécifiques à Roch Hachana.

La Torah est lue les deux matins de Roch Hachana.

Le premier jour, nous lisons le récit de la naissance d'Isaac et du bannissement d'Hagar et d'Ismaël. La lecture est suivie d'une haftarah qui relate la naissance du prophète Samuel. Ces deux lectures ont pour thème la prière pour avoir un enfant, et ces deux naissances eurent lieu à Roch Hachana.

Le second matin, nous lisons le récit du quasi-sacrifice que fit Abraham de son fils Isaac. Comme mentionné ci-dessus, la sonnerie du choffar rappelle le bélier, qui occupe une place importante dans cette histoire comme une puissante démonstration de la dévotion d'Abraham envers Dieu qui a caractérisé sa descendance depuis lors. La haftarah évoque l'amour éternel de Dieu pour Son peuple.

La répétition de la Amida (la prière silencieuse) par le chantre est parsemée de piyoutim, des prières poétiques qui expriment nos souhaits pour l'année et les autres thèmes de la journée. Pour certains passages, considérés comme particulièrement puissants, l'arche est ouverte. Un grand nombre de ces ajouts sont lus par l'officiant puis par la congrégation qui le complète où lui répond.

Même sans l'ajout de piyoutim, la prière du Moussaf de Roch Hachana serait nettement plus longue que le reste de l'année. C'est parce que sa partie centrale composée d'ordinaire d'une seule comporte ce jour-là trois bénédicitions, chacune se concentrant sur l'un des thèmes principaux de la fête : la royauté de Dieu, notre souhait qu'il se « souvienne » de nous pour le bien et le choffar. Chaque bénédiction contient un assortiment de versets bibliques qui expriment son thème et est suivie d'une sonnerie du choffar.

## Les repas de Roch Hachana



Nous prenons des repas festifs tous les soirs et tous les jours de la fête. Comme tous les autres repas de fête, nous commençons par réciter le kidouch sur le vin puis faisons ensuite la bénédiction du pain. Mais il y a quelques différences

importantes :

- Le pain (traditionnellement formé en 'halloth rondes, souvent saupoudrées de raisins secs) est trempé dans du miel au lieu du sel, exprimant notre souhait d'une bonne année. Nous le faisons à Roch Hachana, Chabbat Chouva (le Chabbat avant Yom Kippour), au repas d'avant Yom Kippour et pendant Soukkot.
- Dans cet esprit de douceur, il est de tradition de commencer le repas du premier soir avec des tranches de pomme trempées dans du miel. Avant de manger la pomme, nous faisons la bénédiction

de haets, puis nous disons : « Puisse être Ta volonté de renouveler pour nous une bonne et douce année. »

c. Beaucoup de gens mangent des parties de la tête d'un poisson ou d'un bélier, exprimant le souhait que « nous soyons une tête et non une queue ».

d. Dans de nombreuses communautés, d'autres aliments traditionnels sont également consommés, chacun symbolisant un souhait pour l'année à venir. Beaucoup mangent de la grenade, exprimant le souhait que « nos mérites soient nombreux comme [les graines de] la grenade ».

e. Le second soir de la fête, nous ne mangeons pas la pomme, la tête de poisson, la grenade, etc. Cependant, avant de rompre le pain (et de le tremper dans du miel), nous mangeons un « fruit nouveau », c'est-à-dire un fruit dont nous n'avons pas goûté depuis la dernière fois qu'il était de saison.

## Et après



Roch Hachana est le début des Yamim Noraïm (les Fêtes Solennelles). Le saint jour de Yom Kippour, lors duquel nous nous réunissons à la synagogue pour 25 heures de jeûne, de prière et d'inspiration, a lieu à peine une semaine plus tard.

Les jours intermédiaires (appelés les Dix Jours de Repentance, ou Dix Jours de Retour) sont une période particulièrement propice à la techouva, le retour à Dieu. Yom Kippour est suivi par les joyeuses fêtes de Soukkot et de Sim'hat Torah.

La saison des Fêtes Solennelles est l'occasion d'un voyage épique pour l'âme, et Roch Hachana est le point où tout commence.

D'autres têtes de l'année

Bien qu'il s'agisse du plus célèbre des Roch Hachana, la Michna répertorie en réalité quatre têtes de l'année. L'un est le 1er Nissan, au mois de printemps où nous avons quitté l'Égypte, et un autre est le 15 Chevat, le Nouvel An des Arbres.

Source Chabab.org



**9 000 ÉTUDIANTS  
accueillis dans  
50 ÉCOLES et 31 PAYS**

**NOTRE PLUS BELLE RÉUSSITE  
C'EST EUX !**



**1ER GROUPE MONDIAL  
DE L'ENSEIGNEMENT  
DU MANAGEMENT  
DE L'HÔTELLERIE-TOURISME**



## ► D.IEU IGNORE-T-IL MES PRIÈRES ?

par Aron Moss

**Question :**

Je sors d'un Yom Kippour plein d'extase. J'ai été vraiment ému par les prières et les chants. Mais le petit sceptique au fond de moi a une petite question. Il y a quelque chose de très important pour moi pour lequel je prie depuis de nombreuses années et cela ne s'est pas encore concrétisé. Mes larmes ont-elles été vaines ? Puis-je croire au pouvoir de la prière alors que, de toute évidence, cela n'a pas fonctionné ?

**Réponse :**

Aucune prière n'est ignorée et aucune larme n'est dédaignée. Mais la réponse ne prend pas toujours la forme que nous attendons.

Au point culminant de Yom Kippour, vers la fin de la journée dans la prière de Neilah, nous adressons à D.ieu cette requête : « **Toi qui entends le son des pleurs, range nos larmes dans Ton flacon et sauve-nous de tous les décrets cruels.** »

Voilà une étrange expression. Pourquoi D.ieu conserverait-il nos larmes ? Il ne semble pas utile de garder nos larmes dans un flacon.

En réalité, le sens de cela est très profond. La réponse à nos prières n'est pas toujours telle que nous la voudrions. Parfois, dans Sa sagesse, D.ieu ne nous accorde pas nos souhaits au moment où nous les exprimons. À la place, Il met de côté nos larmes et archive nos prières, pour qu'elles puissent être retirées et exaucées à un autre moment.

Nous ne sommes pas dans le secret du calendrier de D.ieu, et nous ne comprenons pas Son système. **Mais chaque mot et chaque larme est pris en compte, et a un impact. Quand et comment cet impact est ressenti par nous, c'est D.ieu qui en décide.** Une prière dite aujourd'hui pour la santé de quelqu'un peut ne prendre effet que plusieurs années plus tard. Nous laissons notre demande en dépôt, sans savoir quand elle sera retirée.

En physique, la loi de conservation de l'énergie affirme que l'énergie ne peut jamais être détruite, elle ne fait que passer d'une forme à une autre. Il existe une loi similaire en métaphysique. Aucune prière n'est jamais perdue ; aucune larme n'est jamais vaine. Votre demande sera accordée ; il se peut que ce soit sous une forme inattendue. **Alors continuez à prier, parce que chaque mot est conservé. Il vous reviendra au moment où vous en aurez le plus besoin.**

# Les 7 Points de l'algorithme Juif

Par Jonathan Sacks



**J**e voudrais citer un vers de Shakespeare que j'ai trouvé bouleversant. Il est tiré de la « Nuit des Rois » et traite avec justesse ce que c'est que d'être un juif.

Il est dit : « Certains sont nés grands, certains atteignent la grandeur et certains ont une grandeur qui leur est imposée. »

J'ai pris conscience à un âge relativement jeune, que je n'étais pas né grand et que je n'allais pas accomplir de grandes choses. Mais à un moment donné à l'université, j'ai pris conscience qu'en tant que juif, j'avais de la grandeur qui m'était imposée. Comment ça ? Parce que nous héritons des descendants de l'homme le plus influant du monde : Abraham Avinou, connu aujourd'hui comme étant à l'origine de la foi de 2,4 milliards de chrétiens, de 1,6 milliards de musulmans et de nous autres.

Il s'agit là d'un homme qui ne portait pas de couronne, ne dirigeait pas d'empire, ne commandait pas de grande armée, ne faisait pas de miracles, ne déclamait pas de prophéties, mais qui a changé la face du monde par son dévouement, afin de suivre l'appel de D.

Nous sommes les descendants de Moshé Rabbinou, que Jean Jacques Rousseau qui a inspiré la révolution française appelait « le plus grand donneur de lois de l'humanité ».

**Nous sommes les descendants de David Ha-melekh, qui n'est pas seulement le plus grand roi d'Israël, mais aussi le plus grand poète religieux de l'histoire.**

Nous sommes les héritiers des prophètes, les premiers critiques des sociétés, les premiers à dire la vérité face au pouvoir.

Les juifs n'ont pas innové une fois, mais à chaque génération. Si certaines des figures concernées n'étaient pas particulièrement religieuses, chacun d'eux maintenait cette idée fondamentale que le monde peut changer, non par l'idée de pouvoir, mais pas le pouvoir des idées. C'est là ce qu'est le judaïsme. Nous sommes un peuple dont les héros sont des enseignants, dont les citadelles sont des lieux d'étude, et dont la passion est d'apprendre et d'enrichir la vie de l'esprit. Le problème est là. Vous voyez, c'est pour cela que vous tous comptez. Parce qu'aujourd'hui, 13 millions et quelques de juifs, ce n'est qu'une poignée, mais ce n'est pas le problème. **Le problème est que, où que vous regardiez dans le monde, entre un sur deux et deux sur trois jeunes juifs, s'éloignent du judaïsme.**

C'est terrible, je vais vous dire pourquoi. Les juifs sont sur terre depuis deux fois plus longtemps que le christianisme, et trois fois plus longtemps que l'islam. Nous sommes là depuis plus longtemps que les autres nations. Nous avons été épargnés dans tous les pays du monde. Nous avons connu tous des destins, des plus triomphants aux plus tragiques. Mais jamais avant l'histoire juive, nous n'avons eu les deux choses que nous avons aujourd'hui : **la souveraineté et l'indépendance dans le pays d'Israël, ainsi que la liberté et l'égalité en diaspora.** Il y avait un temps où nous avions l'un, mais jamais jusqu'à présent nous n'avions les deux. Aujourd'hui, chaque prière récitée, par votre grand-mère, par vos grands parents et leurs grands-parents, il y a cent générations, chaque prière a été entendue.

Et que fait-on ? Nous tournons le dos. C'est déplorable, ça fait mal au cœur. Et c'est pour cela, que quand j'étais étudiant, j'ai décidé que je ne pouvais pas faire partie de cela, que j'allais devenir plus juif, pas moins. Je n'avais vraiment pas l'intention de devenir rabbin, c'était quand même la dernière chose que j'avais en tête, seulement, j'ai décidé que je ne pouvais pas faire partie de ceux qui tournent le dos. En prenant une telle décision, vous deviendrez plus juif, pas moins, et vous changerez ainsi ensemble le court de l'histoire juive. Cela dit, vous savez, je le sais aussi, qu'il n'est pas aisé d'être juif. Toutes ces lois, tout cet enseignement, toutes ces restrictions. Tout aujourd'hui est un algorithme. Il y a longtemps, dans un désert lointain, au pied de la montagne du Sinaï, Dieu a placé sa confiance en un peuple. Un petit peuple turbulent et obstiné, avec rien de particulier pour se distinguer. Seulement, Il leur avait donné, un algorithme du nom de Thora et cet algorithme a fait d'eux l'un des peuples les plus remarquables et tenaces que le monde n'a jamais connu. Comment cela marche ? Je n'en sais rien. Mais cela marche et c'est indéniable. Vous êtes sur le point de prendre la route de l'avenir. Chacun de vous a des rêves, des ambitions et vous êtes sur le point d'entrer dans un monde dans lequel rien n'est prévisible. Le monde change plus vite que jamais, plus vite chaque année et vous aurez besoin de forces pour pouvoir vous y retrouver et vous épanouir. D'expérience, je peux vous dire que l'algorithme de la Thora apportera à votre vie, en premier et toutes vos relations clés seront renforcées. Vous ne pouvez pas parcourir la vie et trouver le bonheur

et le succès en étant seul. **Toutes les études montrent que le succès, comme le bonheur dépendent de la qualité et de la solidité des liens affectifs.** Et c'est la première chose que le judaïsme fera pour vous. En second, le succès repose sur des habitudes de disciplines et de volonté. **La Halakha, la loi juive, constitue le plus grand séminaire du monde au sujet de la rigueur et de la volonté.** En troisième, si vous souhaitez éviter les crises, le type burn-out au milieu de votre carrière, il vous faut trouver et garder le chabbat, soit le plus grand séminaire concernant l'équilibre entre la vie et le travail. C'est là le pouvoir du chabbat d'aujourd'hui. A l'époque de Moïse, c'était pour se libérer de l'esclavage de pharaon, et aujourd'hui de la tyrannie des réseaux sociaux et des mail. En quatrième, le bonheur est une question de gratitude et de caractère. Quand vous vivez comme un juif, quels sont les premiers mots que vous dites le matin ? Modé ani. Vous remerciez avant même de réfléchir. Si vous vivez ainsi votre vie, vous en refirez une infinie satisfaction. En cinquième, le judaïsme gardera votre esprit actif pour toujours, car être juif implique apprendre indéfiniment. Je vais vous dire, c'est quelque chose qui nourrit votre esprit et vous fait grandir sans fin. En sixième, quoique vous fassiez dans la vie, vous aurez besoin d'avoir un code moral interne. Il vous faut cette voix intérieure qui dit « Non » et c'est là ce que le judaïsme enseigne. En septième, pour le bonheur, pour le succès, pour être résilient, il vous faut un sens d'identité. Vous devez savoir qui vous êtes et de quelle histoire vous faites partie. Nous ne sommes pas des atomes perdus dans l'espace balancés au gré des vents quelconques. **Être juif, c'est faire partie d'une des plus grandes histoires de la terre.** Ces sept choses ne feront pas qu'une petite différence dans vos vies. Elles feront toute la différence. Elles font partie de cet algorithme remarquable qui a fait des juifs un des peuples les plus résilients créatifs et influents au monde. **Alors oui, peut-être ne sommes-nous pas nés grands, peut-être n'accomplirons-nous pas de grandes choses, mais en tant que juif, nous avons une grandeur qui nous est imposée.** Oui, il est dur d'être juif. Cela implique un effort de dévouement et de volonté et ce sont les choses difficiles qui renforcent. Ce sont les choses difficiles qui nous rendent fiers et ce sont les choses difficiles qui nous font sentir en vie. J'ai pris cette décision à votre âge et c'est maintenant à votre tour.



140 rue Dedieu - 69100 Villeurbanne  
TÉL. 04 78 03 24 79 • FAX 04 78 68 07 87  
EMAIL : [lillymarket@free.fr](mailto:lillymarket@free.fr)

- ▶ Service livraison gratuit (à partir de 100€)
- ▶ Rayon fruits et légumes
- ▶ Carte de fidélité : cumulez des points pour bénéficier de remises
- ▶ Profitez des baisses des prix toute l'année

#### HORAIRES

- Lundi au Jeudi : 9H-20H non stop
- Vendredi : 8H-14H (hiver) - 8H-15H (été)
- Dimanche : 9H-20H non stop

La direction et toute l'équipe de Lillymarket vous souhaitent **CHANA TOVA 5781**

**NOUVEAU MAGASIN ECULLY** : 6 avenue de Veyssière tél 04 72 48 82 44

**NOUVEAU MAGASIN CUSSET** : 300 rue Francis de Pressensé Villeurbanne tél 07 83 36 58 29



Livraison gratuite Région Rhône-Alpes dès 80€ d'achat. Nouveau Livraison gratuite dès 100€ sur Annemasse (voir conditions au 04 78 68 76 32) et plein de surprises sur [DKMARKET.FR](http://DKMARKET.FR)

# ► SIMHAT THORA : LA FÊTE DE LA THORA

Toute l'année, le peuple juif souffre pour la Torah, voire se bat pour elle. En ce jour de Simhat Torah, il exprime sa joie à son égard - non seulement du fait que la Torah soit réalité, mais encore, et surtout, car il y est profondément attaché, de par une appartenance intime. Et en ce jour il ressent carrément une joie de l'âme, et ce grâce à la Torah.

Mais à ce moment il se pose une question lancinante au commun des mortels ; en effet il est écrit que chacun, sans exception, se doit de participer à la joie ; mais de quel droit, moi qui ne l'étudie pas jour et nuit, qui même ne me conduis pas toujours dans son esprit ; de quel droit puis-je participer à cette joie ? Ne suis-je pas un intrus dans une fête qui n'est pas la mienne, comme si j'allais à un mariage auquel je ne serais pas invité, et dont je connais à peine les partis ?

Pour répondre à cette question et expliquer ce paradoxe, Rav Weinberg nous raconte l'histoire suivante, qu'il a entendue de la bouche même d'un témoin.

Rabbi Salanter (fondateur du mouvement de «Moussar») et ses disciples fêtaient la Simhat Torah avec une joie et un enthousiasme difficile à décrire, chantant et dansant comme des enfants, tellement ils aimaient la Torah. Or une année, alors qu'ils étaient en transe, les disciples du Rabbi s'aperçurent tout d'un coup que le Rabbi était en train de pleurer. Ne voulant le troubler, ils ne l'interrogèrent pas. Au bout d'une heure cependant, l'un d'eux se risqua à lui demander ce qui le chagrinait tant. Et le Rabbi de répondre : «Tandis que je me réjouissais tellement avec la Torah tout à l'heure, il s'est associé en moi une peine profonde de ce que je ne tienne la Torah et ses préceptes comme il se doit.» Ce

disant, tous ses disciples éclatèrent en sanglots : «Si le Rabbi n'est pas digne de la joie, qu'en est-il de nous ?» La fête avait tourné en jour de deuil et de repentance.

C'est alors que le Rabbi se releva et dit avec force à ses disciples : «Maintenant que nous avons pleuré, nous pouvons comprendre la vraie signification de la joie en ce jour de Simhat Torah : car nos pleurs, nos remords sur nous-mêmes et notre conduite, témoignent du fait que la Torah fait partie intégrante de nous-mêmes, et c'est ce fait qui nous donne le droit et le devoir de nous réjouir.»

Et Rav Weinberg de poursuivre : cela est vrai pour chacun d'entre nous, car tous ceux qui se sentent juifs et veulent le rester - envers et contre tout - contribuent au maintien du peuple juif et de la Torah. **Par ailleurs, ce n'est pas nous qui portons la Torah, c'est elle qui nous porte, et quand nous parlons de la préserver, ce n'est pas elle que nous préservons, mais nous-mêmes, notre propre identité, car la Torah n'est pas extérieure à nous, elle fait partie de notre «moi», elle est notre essence.**

Rav Weinberg illustre cette idée par un Midrach :

Un des monarques antisémites de l'époque envoya ses ministres à la recherche du tombeau de Moché Rabénou (Moïse). Arrivés au pied de la montagne, ils crurent voir le tombeau au sommet de la montagne. Ils grimpèrent vers le sommet, mais arrivés en haut, voilà qu'ils le voient en bas. Ils se partagèrent alors en deux groupes, l'un resta en haut, l'autre descendit, mais là encore, ceux qui étaient en bas le virent en haut, et vice versa, ceux qui étaient en haut le virent en bas. Comme il est écrit : «Personne ne sut jamais où il était enterré jusqu'au jour d'aujourd'hui» (Deutéronome, 34, 6).

Ce Midrach a une signification symbolique universelle, nous explique Rav Weinberg :

Nos ennemis, de par le monde et l'histoire, recherchent la faille chez le peuple juif, l'endroit où le noyau au sein duquel le judaïsme n'a plus siège, là où Moïse est bel et bien mort et enterré. Parfois il leur semble que cela est le cas en haut de l'échelle sociale, chez les intellectuels qui sont si ouverts aux cultures étrangères, où chez les industriels et les cadres si bien assimilés ; mais oh erreur, dès qu'ils regardent de plus près, ils s'aperçoivent que le judaïsme est encore là, bien vivant, quoique peut-être sous-jacent ou caché à l'intérieur de leur cœur.

Et nos ennemis alors de tourner leur regard vers le bas de l'échelle sociale, vers la classe pauvre et opprimée. Tiens ! Là il leur semble que Moïse ait été effacé de leur pénible existence. Et mais non ! Là encore tout au contraire, Moïse est vivant, et c'est sa Torah qui les maintient même, qui leur permet de survivre, de se rehausser.

Nos ennemis en viennent à s'organiser afin de mettre un terme à cette lueur juive. Peine perdue. Echec à tous les efforts d'extermination, tant du corps que de l'esprit. Des Grecs aux Romains, des Nazis aux Soviétiques, personne ne réussit à trouver le tombeau de Moïse. «Moïse est mort le sept Adar», mais aussi «Moïse est né le sept Adar» : s'il est arrivé qu'en un endroit quelconque, où dans un cercle quelconque Moïse fut mort, aussitôt, dans un autre endroit, le voilà bel et bien vivant. Si dans une génération il y a une grande assimilation, voilà que dans la prochaine génération la lueur rejaillit.

**Aucun effort, tant interne qu'externe, n'arrive à faire tarir cette source qu'est la Torah ; elle est partout, elle s'infiltre dans tous les coeurs, et c'est elle que nous fêtons joyeusement en ce jour de Simhat Torah.**

**La tête haute et avec fierté nous la portons, car c'est elle qui nous transporte et nous élève.**



# ► LA SPIRITUALITÉ : UN APÉRCU DE L'INFINI (EXTRAIT)

Dans la vie de chacun, il y a des moments qui fourmillent de cette découverte de l'Infini, où nous pouvons voir les empreintes de Dieu sur l'univers. Les expériences spirituelles les plus banales nous révèlent parfois un aspect de l'Unité de Dieu, au moment où Celle-ci rencontre le monde fini.

A chaque instant, nous avons la possibilité de nous éléver au-delà de cette dimension éphémère et de nous connecter au Réservoir de spiritualité, à la Source infinie de l'existence. Jetez un coup d'œil sur vos propres expériences spirituelles et déterminez quels sont les éléments sous-jacents qui génèrent un tel pouvoir.

La nature nous frappe par l'harmonie tranquille d'un coucher de soleil rougeoyant. Nous frissonnons devant la puissance formidable des Chutes du Niaga-

ra. Nous sommes saisis de stupeur devant la force d'une tornade arrachant des arbres, ou d'un orage effroyable déchirant les cieux. Nous percevons toute l'ampleur de l'éternité, en contemplant l'étendue sans fin d'un ciel étoilé ou la profondeur insondable du Grand Canyon.

Quand nous berçons un nouveau-né dans nos bras, nous contemplons une merveille exquise de la création, un pur miracle de l'existence. Lorsque nous touchons les pierres ancestrales du Mur des Lamentations, nous traversons le temps, et ressentons ce qu'est l'unité, en nous unissant profondément avec les autres et en faisant disparaître nos limites.

Par Meir Simon ben Yaakov

## Faites acte de souvenir et de solidarité

Une équipe de « fidèles Neveh Chalom » bénévoles ont fait deux maguen david ..

Commémorez la mémoire de vos êtres proches disparus en inscrivant leur nom sur une des plaques , ou sur une veilleuse dans le tableau NECHAMA . Toutes ces sommes serviront à refaire nos salles de réception , cela vous permettra de recevoir vos amis lors d'événements religieux , tel que Miloth, bar ou bat Mitzvot , collations lors d'un mariage, soirées de souvenir EZGIR Simon Molho notre trésorier est à votre écoute au 06 20 02 76 98 pour toutes demandes et recevoir votre offre pour la plaque centrale.



Prix de la plaque : 1500 €  
La plaque centrale aux enchères



85 € par an

Votre nom :

Votre adresse :

Tél. :

Adresse mail :

Vous pouvez régler par notre site internet : [www.nevehchalom.fr](http://www.nevehchalom.fr) rubrique Don  
Par : IBAN FR76 1680 7004 0081 7817 3021 691 BIC : CCBPFRPPGRE  
Par chèque à l'ordre du Consistoire Israélite Sépharade 317 rue Duguesclin - Lyon

# ► UN LIVRE À LIRE



## LE REGARD DU JUDAÏSME SUR LA RÉPUBLIQUE

### Quelques extraits Tiré du livre «Réinventer les aurores» par Haïm KORSIA Grand Rabbin de France

...L'expression de la diversité des opinions doit pouvoir faire émerger un bien commun où chacun accepte qu'une part de sa vérité meure pour faire place à la vérité de l'autre. C'est cela, le rêve républicain...

...Ce que ces textes nous enseignent aujourd'hui, c'est qu'il ne peut pas y avoir de nation si c'est au détriment des uns ou des autres...

...Il nous faut faire la différence entre l'accumulation de richesses comme but, qui tourne à vide et le sens de l'accumulation qui passe par une redistribution juste de ces richesses. Il s'agit de créer du bien commun....

...Or, c'est tout le génie que l'on peut tirer du modèle de débat du Talmud, où il n'y a pas de « gagnant » à la fin d'une controverse, pas une vision de l'un qui écrase la vérité de l'autre mais une tension éthique entre des points de vue de parfois opposés, qui visent tous à améliorer les choses. Tous ensemble...

...Il n'y a pas de chef qui tienne sans interprète fidèle de sa pensée, relais de son action, capable de l'accompagner, voire de le contredire et de lui désobéir...

...N'en déplaise aux déclinistes malheureux qui égrènent leur petite musique à longueur d'ouvrages ou d'interviews, le monde, qui ne va pas si bien, certes, ne va globalement pas plus mal non plus...

...Les Maximes des Pères affirment déjà que le riche est d'abord celui qui est heureux de ce qu'il possède....

...C'est un jeu dangereux auquel se livrent ceux qui critiquent le présent au nom du passé, car si le présent est éminemment critiquable par certains aspects, c'est toujours au nom de son devenir qu'il faut désirer le changer...

...Le rêve est justement au cœur du judaïsme. L'enjeu même de sa permanence est de rassembler les étincelles de lumière de tous les peuples...

...De manière extraordinaire, c'est le lien aux autres peuples qui fait l'essence du judaïsme....

...Par cette rencontre qui me pousse à penser l'autre comme un autre moi, c'est-à-dire porteur de désirs différents, mais pas moins dignes que les miens...

...Le propre d'une démocratie vivace est que les rapports de force n'y soient pas unilatéraux....

... Alors que je suis convaincue que l'antisémitisme, comme tous les racismes, vient en partie de la méconnaissance....

...L'antisémitisme et le racisme sont des virus, des virus de l'âme. Je crois surtout que la seule « victoire » possible contre eux sera spirituelle....

... Repenser l'Etat comme un facilitateur, un médiateur du génie des hommes...

...Le judaïsme porte dans ses racines bibliques l'idée d'une grande attention à la nature et une certaine conception de la dignité humaine...

...Rien n'interdit de lire que l'arbre de la connaissance peut être bien ou mal, selon l'usage que nous en ferons, et ce me semble être la logique la plus éclairée pour aborder l'intelligence artificielle...

...Transmettre est l'impératif de l'humanité, comme le clamait Elie Wiesel « Vivre une expérience et ne pas la transmettre, c'est la trahir »...

...Qui ne sait ouvrir les yeux sur son passé, ne peut prétendre faire mieux avec son avenir...

...Il ne s'agit pas de renier sa propre culture, bien au contraire, mais de l'insérer dans les interstices de la culture française et d'y ajouter un supplément unique qui serait l'apport de chacun de ce rêve commun qu'est la France....

...La laïcité est la construction d'un monde où chacun est accepté pour ce qu'il est, où chacun respecte l'autre, car il lui reconnaît une étincelle divine et le même statut de citoyen...



**TALMUD**  
**THORA**  
Neveh Chalom

**DE 5 À 13 ANS**

*Pour que nos enfants vivent pleinement  
un judaïsme authentique  
Tous les dimanches de 9 h 30 à 12 h 30  
À partir du 6 septembre 2020*

Bénéficiez d'un enseignement de qualité par une équipe pédagogique expérimentée dans un cadre chaleureux et studieux

*Inscriptions auprès de Yael Nezri 06 14 50 42 38  
Où auprès du secrétariat 04 78 58 18 74*

**AVA** 04 78 17 35 40  
assurances@assurances-ava.fr

**AVA** assurances

Valérie Azoulay  
Courtier d'Assurances Professionnelles et Particuliers

Auto,  
Habitation,  
Locaux professionnels,

Complémentaire santé,  
Assurances de prêts,  
Prévoyance.

# Tellor

Diamantaire depuis 1977



Joaillier - Créateur  
Fabrication sur mesure  
Prix direct diamantaire  
Expert agréé

#### BOUTIQUE LYON

3 rue Simon Maupin  
(immeuble 100 rue du Pdt E. Herriot)  
69002 - Lyon  
tel: 04.78.42.28.32 - mail: [lyon@tellor.fr](mailto:lyon@tellor.fr)

#### BOUTIQUE PARIS

111 rue du Faubourg S<sup>t</sup> Honoré  
75008 - Paris  
tel: 01.45.61.49.84 - mail: [paris@tellor.fr](mailto:paris@tellor.fr)

**[www.tellor-diamantaire.fr](http://www.tellor-diamantaire.fr)**



# ENSEMBLE, FAISONS 100 FOIS PLUS POUR ISRAËL !



Restaurons l'espoir d'une jeunesse en grande difficulté  
Rénovons « le village de jeunes Ramat Hadassah »

Du 13 au 15 septembre campagne éclair du Keren Hayessod !

1 000 000 €

Tous vos dons seront doublés > 100 € = 200 €

×2

[CHARIDY.COM/KHFRANCE](http://CHARIDY.COM/KHFRANCE)

Reçu cerfa immédiat



Participez à cette  
campagne en tant  
que bénévole !  
Contactez Ran Keiny :  
07 66 39 78 79  
ran.keiny@kh-aui.fr



# Horaires des offices\*

Semaine	Semaine du 9/10	Semaine du 16/10	Semaine du 23/10	Semaine du 30/10	Semaine du 6/11	Semaine du 13/11	Semaine du 20/11	Semaine du 27/11	Semaine du 4/12
Minha vendredi	18 h 45	18 h 30	18 h 20	17 h 10	17 h 00	16 h 50	16 h 45	16 h 40	16 h 35
Min'ha Chabbath	18 h 30	18 h 15	18 h 00	16 h 50	16 h 40	16 h 35	16 h 30	16 h 25	16 h 20
Minha semaine	18 h 45	18 h 30	17 h 20	17 h 10	17 h 00	16 h 50	16 h 50	16 h 45	16 h 45

SEMAINE MATIN : 6 h 45 – Récitation du Kaddish : 7 h 00

DIMANCHE MATIN ET JOURS FERIES : 7 h 45 – Récitation du Kaddish : 8 h 00 /SAMEDI MATIN : 8 h 30

\*Allumage des Nérot entre les deux horaires

FIN DU CHABBAT À LYON

17 h 46 – 18 h 33	BERECHIT	16/10	19 h 39
17 h 36 – 18 h 21	NOAH	23/10	19 h 27
16 h 27 – 17 h 10	LEKH LE'KHA	30/10	18 h 17
16 h 19 – 17 h 00	VAYERA	6/11	18 h 08
16 h 13 – 16 h 52	HAYE SARAH	13/11	18 h 00
16 h 08 – 16 h 45	TOLDOT	20/11	17 h 54
16 h 04 – 16 h 40	VAYETSE	27/11	17 h 50
16 h 02 – 16 h 37	VAYICHLA'H	4/12	17 h 48

Allumage des Nérot de Chabbat entre les deux horaires.

Durant la période estivale suivre l'heure d'allumage qui correspond à l'accueil du Chabbat dans notre communauté.

## *Mais qui s'occupera de nous quand nous ne serons plus là ?*

« On ferme les yeux des morts avec douceur.

C'est avec douceur qu'il faut ouvrir les yeux des vivants. »

« Faire partie de la Hévra Kadicha », qui prend soin des défunt, a toujours été considéré comme un grand mérite, souvent le fait de personnes les plus pieuses de la communauté, qui transmettaient ensuite cette noble vocation à leurs enfants.

En France, dans la grande majorité des communautés, des bénévoles se rendent disponibles pour assurer à tout moment, en cas de nécessité, la toilette rituelle. Il est important aussi que l'avenir et la relève soient assurés et que les plus jeunes qui s'investiront dans ce devoir sacré puissent se former au mieux. »

Grand Rabbin Gilles BERNHEIM

« Qualifiée de mitsva (commandement divin), la tahara est par excellence l'acte de hessed (bonté) puisqu'il n'est de plus grand don que celui qu'on dispense à un défunt dont on n'attend aucun retour (en hébreu : hessed chel emet). Or, le caractère désintéressé de cet acte rappelle la dimension éthique et autologique du judaïsme qu'est l'amour du prochain. Sa gratuité passe donc par la pleine conscience de la tahara dans une totale perspective de 'hessed' »

Grand Rabbin Claude MAMAN

**C'est pourquoi, il est demandé, de façon régulière, des veilleurs et lecteurs de Tehilim (Psaumes), ainsi que des hommes et des femmes pour assurer la tahara (la toilette rituelle). Il suffit de prendre contact avec le Rabbin Yaacov NEZRI ou Jacques ELMALEK au 04 78 58 18 74**



# A la mémoire d' ANDRÉ JOSEPH EMSALEM

André nous a quittés il y a déjà deux ans et nous avons tous encore en mémoire un homme droit, doux et bienveillant. C'est l'image que nous, et tous ceux qui l'ont connu, gardons de lui.

Bien sûr, nous, ses enfants, nous n'en aurions pas dit autant quand nous étions petits. C'était un père un peu sévère, il faut l'avouer, mais pour la bonne cause, soucieux de nos études, lui l'enfant un peu dissipé et espiègle qui savait mieux que quiconque que les efforts qu'on ne fournit pas au début, il faut les redoubler ensuite.

Et il en fit des efforts, pour son travail d'abord. Pour nous permettre d'avoir, nous, sa famille, le confort qu'il aurait dû avoir lui-même si l'Histoire lui avait permis de vivre dans le pays où il était né, un beau pays de soleil et de Méditerranée. D'une famille d'Algérie, de Tlemcen, il était né, comme ses frères et sœurs dont il était l'aîné, à Oujda, la marocaine. Il y aurait pris la suite de son père, aux céréales « Emsa ».

Au lieu de cela, il a été propulsé dans 3 années terribles de guerre puis dans un exil si douloureux au fond de lui, bien que sa pudeur l'interdît d'en parler, qu'il a préféré ne jamais retourner sur ces lieux perdus de son enfance. Il savait tirer un trait et, avec énergie, aller de l'avant.

Et aller de l'avant, ça voulait dire fonder une famille. Alors il a rencontré une autre exilée, une autre Histoire, d'un pays avec moins de soleil et une autre mer, Noire, la Roumanie : notre maman, Paula. C'est avec elle qu'il a partagé 57 ans d'une vie heureuse, et qu'il la partage encore aujourd'hui tant son souvenir reste vivace et sa présence sensible.

Alors oui, sans compter, comme nombre de ceux qui prirent le bateau vers une métropole qui ne les attendait pas toujours à bras ouverts, il a dû repartir de zéro, se former, se trouver une voie professionnelle. Il l'a trouvée dans la fonction commerciale, où son talent pour le contact humain, son goût de la convivialité et son ardeur au travail, surent combler un parcours professionnel exemplaire de près de 40 ans. Les kilomètres défilaient sur le compteur de ses voitures (toujours de marque française). La première dont nous nous souvenons, c'était la 404 « familiale ».

La « familiale », quelle image, quel symbole aussi. Car ce travail, c'était avant tout pour le bien être de sa famille qu'il y consacrait son énergie la semaine. Son temps libre lui était intégralement dédié. Sa femme, ses enfants, mais aussi ses parents et ses beaux-parents, qu'il avait conquis par sa gentillesse, son humour et son sens du devoir. Les réunions de famille hebdomadaires, autour des beignets, les week-ends à la

campagne et les vacances étaient toujours l'occasion d'un partage joyeux entre générations, avec le plus large cercle familial. En citer tous les noms, ce serait parcourir un bel arbre généalogique aux multiples branches fleuries.

Il faut se souvenir comme il était fier de parler de nous, ses enfants, d'afficher les notes de ses petits-enfants (quand elles étaient bonnes, et elles l'étaient !). Grâce à eux, il avait pu laisser s'exprimer sa tendresse avec sérénité. Comme il était fier aussi de citer la réussite de sa famille autour de lui, de son frère, Jean-Jack, de lui parler, comme à ses sœurs, Estelle (z»l) et Nelly, en grand frère, des succès de leurs enfants et petits-enfants !

Neveh Chalom était aussi une part de sa famille et, fidèle de la Guélila du samedi matin, il l'achetait régulièrement « pour un jeune » comme il le disait. Toute cette famille très importante à son cœur, a été auprès de lui, toujours et jusqu'au dernier moment, et cet esprit de famille est sa grande fierté et sa plus belle réussite.

Et avec la douceur qui l'avait progressivement gagné ces dernières années, il nous a quittés doucement, presque discrètement, dans une forme de tranquillité qui voudrait comme nous rassurer, nous assurer qu'il reste avec nous .

Laurence, Philippe  
et notre maman, Paula

# POMPES FUNEBRES ISRAELITES KAIM

Crées en 2008 et habilitées par la Préfecture du Rhône

6J/7



Respect de la halakha, lecture de tehilims, accompagnement personnalisé

TEL: 06 29 70 44 19 - 04 78 93 74 29

CAVEAUX - MONUMENTS - INHUMATIONS - EXHUMATIONS - PLAQUES - GRAVURES -  
ENTRETIENS DE SEPULTURES - CONTRATS OBSEQUES - TRANSFERT EN ISRAEL

55 rue du 4 août 1789, 69100 Villeurbanne

email: [pfkaim-pompesfunebres@yahoo.fr](mailto:pfkaim-pompesfunebres@yahoo.fr) - [www.pompesfunebreskaim.fr](http://www.pompesfunebreskaim.fr)



## MILLET MARBRE

Marbrerie Funéraire

Spécialistes funéraires au service de la communauté

Direction MARTY

Chemin du Cimetière - 69410 CHAMPAGNE AU MONT D'OR

Tél. 04 78 35 05 84

# Carnet familial

## NAISSANCES

**Victoria et Yona**, filles de Nicolas et Yaël Foskolos, petites filles de Monsieur et Madame Albert Jacques Affriat et de Monsieur et Madame Joseph Foskolos, nées le 19 février 2020

**Sasha Tali**, fille de Anna Molho et Théophile Formattiaro, petite-fille de Marc Molho et Fortune Dahan, et arrière petite fille de Suzy Molho et de Fréha Dahan le 13 juillet à Paris

*Un grand Mazal Tov aux familles*

## BAR MITSVA

**Daniel Abraham**, fils de Galith Affriat et Bernard Nakache, petit-fils de Albert Jacques et Viviane Affriat née Moutal et de Henri et Janine Nakache, le 30 avril 2020

Monsieur et Madame Kazado sont heureux de vous faire part de la Bar Mitsva de leur fils **Dován Salomon Joseph**, petit-fils de Monsieur et Madame Gabriel Moutal et de Monsieur Elie Kazado, le 31 mai 2020

**Lirone**, fils de Jean-Pierre et Sophie Elbaz, petit-fils de Monsieur et Madame Roger Amsallem, le chabbat 24 octobre 2020

**Isaac**, fils de Jacques et Pamela Dahan, petit-fils de Claude et Marlène Dahan, le chabbat 14 novembre 2020 en Martinique

*Mazal Tov et Hatsla'ha aux jeunes Bné-mitsvah*

## MARIAGES

**Jordan Elie**, fils de Michelle et Serge Luzon (administrateur du CIS Neveh Chalom) et petit-fils de Monsieur et Madame Joseph Azoulay avec **Danaelle** fille de Patrick et Yafit Amsallem, le 3 août 2020 à Marseille

**Arlette TOUBIANA née NABETH, 87 ans, 31 mai 2020, 8 Sivan 5780, Lyon**

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de Madame Arlette TOUBIANA,

Ses enfants, petits-enfants et les familles TOUBIANA et NABETH, remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, se sont associées à leur peine.

**Yaelle**, fille de David et Germaine BEN CHEMHOUN, avec **Alain**, fils de Mr et Mme Marcel SERFATY, le 1<sup>er</sup> septembre 2020

**Daniel**, fils de Nathalie et Jean Jacques Nabeth avec **Sarah Téhila**, fille de Myriam et Meïr Amar, le 9 septembre 2020 à Aix Les Bains

**Alain**, fils de Murielle et Jacques Bouaziz (administrateur du Cis Matan Basseter) et **Clémence**, fille de Pascale et Claude Gardaz, le 22 octobre à Neveh Chalom

**Noémie**, fille de Monsieur et Madame Albert Amouyal avec **Mickaël**, fils de Monsieur Didier Hannaix, le 25 octobre 2020 à Neveh Chalom

**Liora**, fille de Monsieur et Madame Ari Cohen avec **Alexis**, fils de Monsieur et Madame Eric Khalifa, le dimanche 15 novembre 2020 à Neveh Chalom

*Mazal Tov aux jeunes mariés et félicitations à leurs familles*

## DECES

**François CHEKROUN**, 73 ans, 24 mai 2020, 1 Sivan 5780, Feyzin

**David Jacques CHABERT**, 47 ans, 2 juin 2020, 10 Sivan 5780, Lyon 8ème

**Alice BENAID**, née Ennouchi, 96 ans, 9 juin 2020, 17 Sivan 5780, Lyon 5ème

**Sarah BERHA** née Lévy, 93 ans, 17 juin 2020, 25 Sivan 5780, Lyon 5ème

**André MELKA**, 80 ans, 20 juin 2020, 28 Sivan 5780, Villeurbanne

**Jean Claude BENKLIFA**, 79 ans, 5 juillet 2020, 13 Tamouz 5780, Champagne au Mt d'Or

**Joseph MOUTAL**, 87 ans, 9 juillet 2020, 17 Tamouz 5780, Villeurbanne

*Qu'Hachem les bénisse et apporte réconfort et courage aux familles*

# Limoudim

TICHLI 5781

01 AMOUYAL Messaouda	Samedi 19 septembre 2020	09 Mardoché GUERCHON	Dimanche 27 septembre 2020	20 Denise DARMON	Jeudi 8 octobre 2020
01 Abraham TEIG	Samedi 19 septembre 2020	10 David BENHAMOU	Lundi 28 septembre 2020	20 Albert MOUTAL	Jeudi 8 octobre 2020
02 David ZERBIB	Dimanche 20 septembre 2020	10 Gilbert ALLIEL	Lundi 28 septembre 2020	20 Rosine LELOUCH	Jeudi 8 octobre 2020
02 Patrick AMOUYAL	Dimanche 20 septembre 2020	11 Esther TCHENIO	Mardi 29 septembre 2020	20 Simon ABECASSIS	Jeudi 8 octobre 2020
01 Odette ATLAN	Samedi 19 septembre 2020	12 Moïse DAHAN	Mercredi 30 septembre 2020	21 Edith AMOYEL	Vendredi 9 octobre 2020
03 Isaac Marcel ABITBOL	lundi 21 septembre 2020	12 Gaston Meyer KRIEF	Mercredi 30 septembre 2020	21 Witel SZAC	Vendredi 9 octobre 2020
04 Yvette AMSELLEM	Mardi 22 septembre 2020	12 Albert MITRANI	Mercredi 30 septembre 2020	22 Henri Aaron COHEN	Samedi 10 octobre 2020
05 Isaac ZARCO	Mercredi 23 septembre 2020	13 Max BOURGUIZE	Jeudi 1er octobre 2020	22 Haim RAVOUNA	Samedi 10 octobre 2020
05 Sem'hia HAZIZA	Mercredi 23 septembre 2020	13 Juda ROUACH	Jeudi 1er octobre 2020	22 Raphaël SAENZ de HERMUA	Samedi 10 octobre 2020
05 Adèle RODITI	Mercredi 23 septembre 2020	13 Rosalie PERES	Jeudi 1er octobre 2020	22 Joseph LEVY	Samedi 10 octobre 2020
05 Marguerite ANAV	Mercredi 23 septembre 2020	13 Robert TCHOUKRIEL	Jeudi 1er octobre 2020	22 Yéouda NAVON	Samedi 10 octobre 2020
06 David KAZADO	Jeudi 24 septembre 2020	13 Simon BETTAN	Jeudi 1er octobre 2020	22 Georges STARK	Samedi 10 octobre 2020
06 René SALOMON	Jeudi 24 septembre 2020	16 Emmanuel SALEM	Dimanche 4 octobre 2020	22 Robert ABITBOL	Samedi 10 octobre 2020
06 Salomon AMAR	Jeudi 24 septembre 2020	16 Roland SEDBOUN	Dimanche 4 octobre 2020	24 Salomon MERIRES	Lundi 12 octobre 2020
06 Rachel KLEINER	Jeudi 24 septembre 2020	17 Robert Daniel KAZADO	Lundi 5 octobre 2020	25 Mireille ATLAN	Mardi 13 octobre 2020
06 Edmond LEVY VALENSI	Jeudi 24 septembre 2020	17 Hélène ROMI	Lundi 5 octobre 2020	25 Nora SAPORTA	Mardi 13 octobre 2020
07 Georges BENHAMOU	Vendredi 25 septembre 2020	17 Marcelle MADIE	Lundi 5 octobre 2020	25 Sultana AMSALLEM	Mardi 13 octobre 2020
07 Roger NAHIM	Vendredi 25 septembre 2020	17 Elizabeth KRIEF	Lundi 5 octobre 2020	27 Maklouf AKNINE	Jeudi 15 octobre 2020
07 Perla SABBATH	Vendredi 25 septembre 2020	18 Eric NEZRI	Mardi 6 octobre 2020	27 Mardoché BENCHETRIT	Jeudi 15 octobre 2020
07 Arlette DAIEN	Vendredi 25 septembre 2020	18 Julie BEN KLIFA	Mardi 6 octobre 2020	28 Polissa Elisa ROMI	Vendredi 16 octobre 2020
07 RINETTE BOUAZIZ	Vendredi 25 septembre 2020	18 Louise SCARDONE	Mardi 6 octobre 2020	28 Gérard OHAYON	Vendredi 16 octobre 2020
07 Maurice BAROUH	Vendredi 25 septembre 2020	18 Andrée SABBATH	Mardi 6 octobre 2020	28 Albert AMON	Vendredi 16 octobre 2020
07 Aline David	Vendredi 25 septembre 2020	19 Freha TOUBOUL	Mercredi 7 octobre 2020	29 Aicha BETTANE	Samedi 17 octobre 2020
07 Hermance EZAOUI	Vendredi 25 septembre 2020	19 Charles REBBOH	Mercredi 7 octobre 2020	30 Gilli DAIEN	Dimanche 18 octobre 2020
08 Jacques BEN NAIM	samedi 26 septembre 2020	20 Alice DHJAN	Jeudi 8 octobre 2020		

HECHVANE 5781

01 Robert DRAI	Lundi 19 octobre 2020	10 BOKOBZA Raymond	Mardi 27 octobre 2020	18 Salomon KORSIA	Jeudi 5 novembre 2020
01 Isaac Raymond SULTANI	Lundi 19 octobre 2020	10 Golda TEIG	Mardi 27 octobre 2020	18 Marcel KHALIFA	Jeudi 5 novembre 2020
02 Rose GHANASSIA	Mardi 20 octobre 2020	11 Abraham VARON	Jeudi 29 octobre 2020	18 Josiane ZAOUI	Jeudi 5 novembre 2020
02 Esther SINAI	Mardi 20 octobre 2020	11 Victor MAMOU	Jeudi 29 octobre 2020	19 Rachel CANYASSE	Vendredi 6 novembre 2020
02 Albert CAMHI	Mardi 20 octobre 2020	11 Sarah ANAF	Jeudi 29 octobre 2020	19 Joseph BENSIMON	Vendredi 6 novembre 2020
03 Raymond FRESCO	Mercredi 21 octobre 2020	12 Zarée BENSOUSSAN	Vendredi 30 octobre 2020	20 Emma LEVY	Samedi 7 novembre 2020
03 Vida SADOK	Mercredi 21 octobre 2020	12 René SETBOUN	Vendredi 30 octobre 2020	20 Nathan DASSAS	Samedi 7 novembre 2020
03 Gisèle BENHAMOU	Mercredi 21 octobre 2020	12 Rose SPORTOUCH	Vendredi 30 octobre 2020	20 Lucien ZERBIB	Samedi 7 novembre 2020
04 Chalon CHOURAQUI	Jeudi 22 octobre 2020	13 Alain CHEMAMA	Samedi 31 octobre 2020	20 Rachel SERFATY	Samedi 7 novembre 2020
05 Jacques RIMOKH	Vendredi 23 octobre 2020	13 Etoile DUARTE	Samedi 31 octobre 2020	22 Coya TCHAVES	Lundi 9 novembre 2020
05 Mimoun NATHAN	Vendredi 23 octobre 2020	13 Maurice MOLHO	Samedi 31 octobre 2020	22 Nissim ABITBOL	Lundi 9 novembre 2020
07 Thierry MELKA	Dimanche 25 octobre 2020	13 Vida ELIMELEKH	Samedi 31 octobre 2020	22 Guerchon et Elize ALGAZZE	Lundi 9 novembre 2020
06 Esther ORMANN	Samedi 24 octobre 2020	13 Corine ANAV	Samedi 31 octobre 2020	23 Léon AVAION	Mardi 10 novembre 2020
06 Fortunée ALLOUCH	Samedi 24 octobre 2020	14 Claude DAHAN	Dimanche 1er novembre 2020	24 Esther CHEKROUN	Mercredi 11 novembre 2020
06 Gilbert FITOUCHI	Samedi 24 octobre 2020	14 Mardoché MITRANI	Dimanche 1er novembre 2020	26 Abraham SULTANI	Vendredi 13 novembre 2020
06 Odeote CHOURAQUI	Samedi 24 octobre 2020	14 Lucien ANAV	Dimanche 1er novembre 2020	27 Mardoché COHEN	Samedi 14 novembre 2020
06 Michaïl DAHAN	Samedi 24 octobre 2020	14 Saada BENSIMON	Dimanche 1er novembre 2020	27 Pascal BAROUH	Samedi 14 novembre 2020
07 Odeote ELBAZE	Dimanche 25 octobre 2020	15 Jacques TCHENIO	Lundi 2 novembre 2020	28 Mira DRAI	Dimanche 15 novembre 2020
04 Serge BETTAN	Jeudi 22 octobre 2020	15 Jacques AMAR	Lundi 2 novembre 2020	28 Kenorte ROMI	Dimanche 15 novembre 2020
09 Suzanne MESQUIDA	Mardi 27 octobre 2020	15 Mélanie SELLAM	Lundi 2 novembre 2020	28 Vital TCHENIO	Dimanche 15 novembre 2020
09 Henri PITOUN	Mardi 27 octobre 2020	16 Roger MOUTAL	Mardi 3 novembre 2020	29 Maurice ROMI	Lundi 16 novembre 2020
10 Lucie YANNI	Mardi 27 octobre 2020	18 Jean Jacques WAISSE	Jeudi 5 novembre 2020		

KISLEV 5781

02 Simone POLITI	Mardi 17 novembre 2020	12 Maurice SCHLAF	Samedi 28 novembre 2020	20 Yves AMOUYAL	Dimanche 6 décembre 2020
02 Téfala ALLOUCHE	Mardi 17 novembre 2020	12 Robert BEN AYOUN	Samedi 28 novembre 2020	20 Donna AMSALLEM	Dimanche 6 décembre 2020
02 Vve Nissim MEYOHASS	Mardi 17 novembre 2020	12 Joseph ESKENAZI	Samedi 28 novembre 2020	22 William ZAMOR	Mardi 8 décembre 2020
03 Thérèse FUNES	Jeudi 19 novembre 2020	12 Aïcha DAHAN	Samedi 28 novembre 2020	22 Gabrielle Liliane TORDJEMAN	Mardi 8 décembre 2020
03 Chemoïl BENDENNOU	Jeudi 19 novembre 2020	12 Gisèle FITOUCHI	Samedi 28 novembre 2020	22 Luisa COHEN	Mardi 8 décembre 2020
03 Denise HAZIZA	Jeudi 19 novembre 2020	12 Renée BEHAR	Samedi 28 novembre 2020	22 Charles TORDJEMAN	Mardi 8 décembre 2020
04 Moïse AMOUYAL	Vendredi 20 novembre 2020	13 Liba HOCHBERG	Dimanche 29 novembre 2020	23 Sultana-Reinette DRAY	Mercredi 9 décembre 2020
05 Rachel BEN MERGY	Samedi 21 novembre 2020	14 Rachel BENAROUSSE	Lundi 30 novembre 2020	24 Paul BENSOUSSAN	Jeudi 10 décembre 2020
06 Yvonne SONIGO	Dimanche 22 novembre 2020	14 Edith Simone BENSOUSSAN	Lundi 30 novembre 2020	25 Samuel CANYASSE	Vendredi 11 décembre 2020
07 Elié OURY	Lundi 23 novembre 2020	14 Maklouf BENAÏD	Lundi 30 novembre 2020	25 Messaouda SEBBAN	Vendredi 11 décembre 2020
07 Hanina ROUCH	Lundi 23 novembre 2020	15 Aaron REBBOH	Mardi 1er décembre 2020	25 Haim HAZIZA	Vendredi 11 décembre 2020
08 Maklouf GABBAY	Mardi 24 novembre 2020	16 Solange PARTOUCHÉ	Mercredi 2 décembre 2020	25 Anna BOTBOL	Vendredi 11 décembre 2020
09 Andrée CHEMLA	Mercredi 25 novembre 2020	16 Ginette JAOUÏ	Mercredi 2 décembre 2020	26 David PINTO	Samedi 12 décembre 2020
09 Isaac CHABBAT	Mercredi 25 novembre 2020	17 B'TIT Maurice	Jeudi 3 décembre 2020	27 Reine ABOUAF	Dimanche 13 décembre 2020
11 Albert LEVY	Vendredi 27 novembre 2020	18 Reine Simone NAHAMA	Vendredi 4 décembre 2020	28 Henri RAVOUNA	Lundi 14 décembre 2020
11 Jacques TCHAVES	Vendredi 27 novembre 2020	18 Bedokh GUIGUI	Vendredi 4 décembre 2020	28 Elie KALIFA	Lundi 14 décembre 2020
11 Benjamin ATLANI	Vendredi 27 novembre 2020	19 Nelly MALKHA	Samedi 5 décembre 2020	29 Marie BERAHIA	Mardi 15 décembre 2020
11 Albert YANNI	Vendredi 27 novembre 2020	19 Rebecca MITRANI	Samedi 5 décembre 2020	29 Claude ZERBIB	Mardi 15 décembre 2020
11 Hodora Judith	Vendredi 27 novembre 2020	20 Chalom MEDDORO	Dimanche 6 décembre 2020	30 Alice BOUCHARD	samedi 28 décembre 2019
12 Jeanne LEVY	Samedi 28 novembre 2020	20 Madame GERSON	Dimanche 6 décembre 2020	30 Yvonne MARQUET	samedi 28 décembre 2019

# LE LYON VERT VOUS SORT LE GRAND JEU



VOTRE RÉCEPTION KASHER À PARTIR DE  
**75€ TOUT COMPRIS\***

CERTIFIÉ PAR  
LE BETH DIN  
DE LYON

# LE LYON VERT

 CASINO · HÔTEL · SPA · RESTAURANTS · ÉVÉNEMENTS · RÉCEPTIONS

**f** LA ROTONDE - LE PAVILLON - 200, AV DU CASINO - 69890 LA TOUR-DE-SALVAGNY  
04.78.87.02.70 - CASINO-LYONVERT.PARTOUCHE.COM

\*Tout compris : apéritif, repas, boissons, service et location de la salle (pour plus de 100 personnes), tarif net TTC par convive. Parking privé gratuit de 700 places. SOCIETE D'ACTIVITES THERMALES HOTELIERES ET DE LOISIRS - LE LYON VERT, SA, 322.560 €, 200 avenue du casino 69890 La Tour de Salvagny, 775 643 356 RCS LYON.

  
PARTOUCHE  
#JouezLeJeu